



## MEMORANDUM

Aan : Arjen van Geuns, voorzitter FANF  
Van : Anton Noë, Communities Abroad [C]  
Datum : 5 mei 2021  
Betreft : Verwerking persoonsgegevens Enquête Nederlandse Verenigingen in Frankrijk

Hierbij een verduidelijking omtrent de enquête Nederlandse Verenigingen in Frankrijk. Ik hoop dat hiermee vragen van verenigingen voldoende worden beantwoord.

De firma Communities Abroad (<https://www.communitiesabroad.com/formalities.html>), eigendom van Anton Noë, is beheerder van een aantal websites waaronder nederlanders.fr en Infofrankrijk.com.

De enquête Nederlandse Verenigingen in Frankrijk werd ontwikkeld op verzoek van en in samenwerking met de “fuserende” Verenigingen DBCRA en Lys Oranje (Auvergne-Rhône-Alpes). De technische uitvoering van de enquête werd gedaan door Anton Noë. Gebruik werd gemaakt van de mogelijkheden die Google biedt, meer specifiek: “Google Forms”. De werkzaamheden betreffende deze enquête worden op geen enkele wijze financieel verrekend met betrokken partijen (Verenigingen, respondenten, FANF overige ‘derden’), er is dus geen direct financieel belang.

Het generieke enquêteverslag zal in het derde kwartaal van 2021 worden gedestilleerd en gepubliceerd in de bovengenoemde media. Dit staat duidelijk vermeld in de enquête. Het zal tevens aan Verenigingen, waaronder de FANF, worden aangeboden ter publicatie.

Verenigingen kunnen via hun bestuur verzoeken om een enquêteverslag per vereniging. Hierin zal dus uitsluitend de cumulatieve respons worden opgenomen van respondenten die hebben aangegeven lid te zijn van de betreffende vereniging. Ook hier geldt, aan het tegemoetkomen aan deze verzoeken respectievelijk aan het maken en toezenden van deze vereniging-specifieke verslagen zullen geen kosten worden verbonden.

In het enquêteverslag zullen geen persoonsgegevens worden gebruikt. De enquête kan integraal worden ingevuld zonder persoonsgegevens te verstrekken. Men kan de enquête dus afsluiten zonder dat persoonsgegevens werden verstrekt.

Indien een respondent dat wenst kan hij/zij verzoeken om toezending van het generieke enquêteverslag (dus zonder verenigingsspecificatie) per e-mail. In dat geval dient de respondent dat verzoek via een eenvoudige “JA | NEE” kenbaar te maken. Als “JA”, dan wordt



een veld geopend om naam en e-mailadres in te kunnen vullen, als "NEE", dan wordt de enquête gesloten. Zie Figuur 1:

## Afronding

Heel hartelijk dank! U heeft de enquête ingevuld.

Een geanonimiseerd verslag zal worden gepubliceerd op [Nederlanders.fr](http://Nederlanders.fr). Wil je het verslag per e-mail van ons ontvangen? Je moet dan "Ja" invullen dan krijg je het enquêteverslag per e-mail toegezonden. Als je "Ja" invoert geef je ook te kennen dat je er geen bezwaar tegen hebt dat we je persoonsgegevens voor dit doel gebruiken en daarna vernietigen.

- Ja, je krijgt het geanonimiseerde enquêteverslag toegezonden.
- Nee, de enquête wordt afgesloten.

*Figuur 1*

Indien de respondent "JA" heeft ingevuld is er bovendien een optie die wel dan niet kan worden aangevinkt namelijk dat de respondent wel dan niet bezwaar heeft om naam en e-mailadres te delen met de NL Vereniging in de regio. Zie figuur 2:

## We sturen het enquêteverslag naar je toe.

Vul hieronder de gevraagde gegevens in

Voor en achternaam \*

Korte antwoordtekst

E-mailadres \*

Korte antwoordtekst

Verklaring geen bezwaar om uw naam en emailadres ter beschikking te stellen van de Nederlandse Vereniging in uw regio. \*

- Ik heb geen bezwaar dat mijn naam en e-mailadres worden gedeeld met Nederlandse Verenigingen in Fran...
- Ik wil NIET dat mijn naam en e-mailadres worden gedeeld met Nederlandse Verenigingen in Frankrijk. Sluit ...

*Figuur 2*



Indien de betreffende Nederlandse Vereniging instemt met een “Verwerkersovereenkomst” zullen de betreffende gegevens ter beschikking van de NL Vereniging worden gesteld.

Nadat deze twee mogelijke verwerkingen zijn uitgevoerd (verzending generiek enquêteverslag en ter beschikking stellen van contactgegevens aan de NL Vereniging in de regio) zullen de betreffende persoonsgegevens worden vernietigd.

De eigenaar van de database is Communities Abroad.

Alhoewel het in de huidige opzet van de enquête technisch niet mogelijk is om persoonsgegevens te scheiden van input zullen deze niet worden gekoppeld aan de door respondenten gegeven reacties en antwoorden. Laat staan dat de respons van een enkele individu ter beschikking wordt gesteld aan derden, dit zou mogelijk in strijd zijn met de Algemene Verordening Gegevensbescherming.

#### **Aanvullende informatie :**

- [Privacy Statement Communities Abroad \[C\]](#)
- Presentatie / toelichting: <http://bit.ly/toelichting-enquete-nl-verenigingen-2021>
- Enquête: <https://bit.ly/NL-Verenigingen-in-Frankrijk-enquete-2021>